

# INNOVATIVE WATERMAKERS

Marine Brochure









# Sea Recovery - Die zufährlässliche Quelle für ihr Frischwasser

Sea Recovery produziert seit 30 Jahren die innovativsten Wassermacher, die dazu auch noch intuitiv bedienbar sind. Durch eine dem Kunden verschriebene Designphilosophie, wird bei der Qualität der Produkte kein Kompromiss gemacht. Wir sind davon überzeugt, dass unsere Kunden mehr von ihrem Wassermacher verlangen können. Umständliche Bedienung und Wartung sollte nicht ihr Problem sein. Unser Unternehmen strebt es an den Wassersportler die Wünsche von den Augen abzulesen. Die Produkte werden so konstruiert, dass Form und Funktion vollumfänglich integriert werden. Diese Philosophie hat Sea Recovery zum weltweiten Marktführer für maritime Wassermacher gemacht.

### Service und Unterstützung

#### Weltweites Händler Netz

Mit weltweit hunderten zertifizierten Händlern können Sea Recovery Kunden die ganze Welt bereisen und einen freundlichen und kompetenten Service, für die Wartung und Reparatur ihrer Anlage, vor Ort erwarten.

#### Sea Recovery Garantie\*

Wir stehen zum unseren innovativen Produkten und bieten allen Kunden, ohne Mehrkosten, ein Jahr Garantie auf alle Teile und Lohnkosten.

#### Oualität ist unsere Priorität

Sicherheits- und Qualitäts-Standards sind uns eine Priorität und wir versuchen diese kontinuierlich zu übertreffen. Unsere Produkte entstehen aus besten Bauteilen und sind dafür konzipiert unter allen Bedingungen zu funktionieren.

\* Sehen hierzu in das Handbuch zu Detilas der Garantiebedingungen.

#### Sea Recovery ist gemäß der folgenden Standards zertifiziert:











ABS Typen Zulassung, ISO 14001:2004, und ISO 9001:2008 durch ABS. Sicherheit, Service, und Lösungen sind die Ziele die das American Bureau of Shipping definieren. Sea Recovery ist der Erste und einzige Wassermacher Produzent desssen Geräte durchgängig zertifiziert sind.

National Marine Manufacturers Association und Southern California Marine Association

Sea Recovery ist ein aktives Mitglied in diesen Verbänden.

#### CE Zertifizierung

Das Conformité Européne (CE) Gütesiegel besagt das die Produkte den rechtlichen Standards der europäischen Direktive entsprechen.

#### **Wussten Sie?**



Sie können den Wert ihres Bootes um bis zu 10% steigern wenn Sie es mit Frischwasser aus ihrem Sea Recovery abspülen.



Sea Recovery Wasser schmeckt besser als das Wasser aus dem Wasserhahn zuhause. Sogar ihr Kaffee schmeckt mit diesem Wasser besser.



Sie können durchsichtige Eiswürfel mit ihrem Sea Recovery Wasser machen. Halten Sie ihre Lebensmittel und den Fang des Tages frisch.

# Geniessen Sie die Vorteile eines Sea Recovery Wassermachers

Weniger Gewicht, niedrigere Treibstoffkosten, größere Geschwindigkeit

Das fahren mit vollen Wassertanks oder zusätzlichen 600 kg resultiert in höherem Treibstoffverbrauch, langamserer Fahrt und geringerer Reichweite. Ein Sea Recovery Wassermacher erlaubt es Ihnen schneller und weiter zu fahren und gleichzeitig Wasser zu produzieren. Es spart Geld und Zeit während die Leistung der Yacht erhöht wird.

#### Grenzenlose Fahrt ohne Einschränkungen

Mit einem Sea Recovery Wassermacher brauchen Sie ihre Reise nicht bezüglich Bunkermöglichkeiten zu planen. Fahren Sie direkt zu ihrem Ziel ohne das Ihnen Grenzen gesetzt sind.

#### Abspülen des Bootes mit Frischwasser

Das Abspülen mit Sea Recovery Wasser ist hocheffektiv um das Exterior ihrer Yacht zu erhalten. Dieses kann zu einem geringeren Wertverfall ihres Bootes führen. Sea Recovery Wasser wirkt dabei wie ein Schwamm und nimmt das Salz und die Mineralien auf. Dadurch trocknet das Boot ohne Flecken ab.

#### Bequem für jede Anwendung

Ob als Trink-, Dusch- oder als Wasser zum Reinigen des Bootes, ein Sea Recovery Wassermacher bietet grenzenlose Möglichkeiten, spart Geld und Zeit. Können Sie es sich erlauben kein Sea Recovery Wassermacher zu besitzen?

#### Inhaltsverzeichnis

NMEA 2000 S03

NEUE EIGENSCHAFTEN S04

Yacht Kategorie:

Mittel bis Gross

(40 - 80 feet / 12 - 24 Meter)



**AQUA MATIC S05** 

SPEZIFIKATION S07 DIMENSIONEN S08

AQUA WHISPER DX S09 AQUA WHISPER PRO S11

SPEZIFIKATIONEN S13 DIMENSIONEN S14

Yacht Kategorie:

Segelboot / kleine Motorboote (30 - 45 feet / 9 - 14 Meter)

AQUA WHISPER MINI S15 ULTRA WHISPER S17

SPEZIFIKATIONEN S19

**DIMENSIONEN S20** 

Yacht Kategorie:



Mega

(über 80 feet / 24 Meter)

CORAL SEA C-2 SERIE S21

SPEZIFIKATIONEN S23

DIMENSIONEN / ZUBEHÖR S24

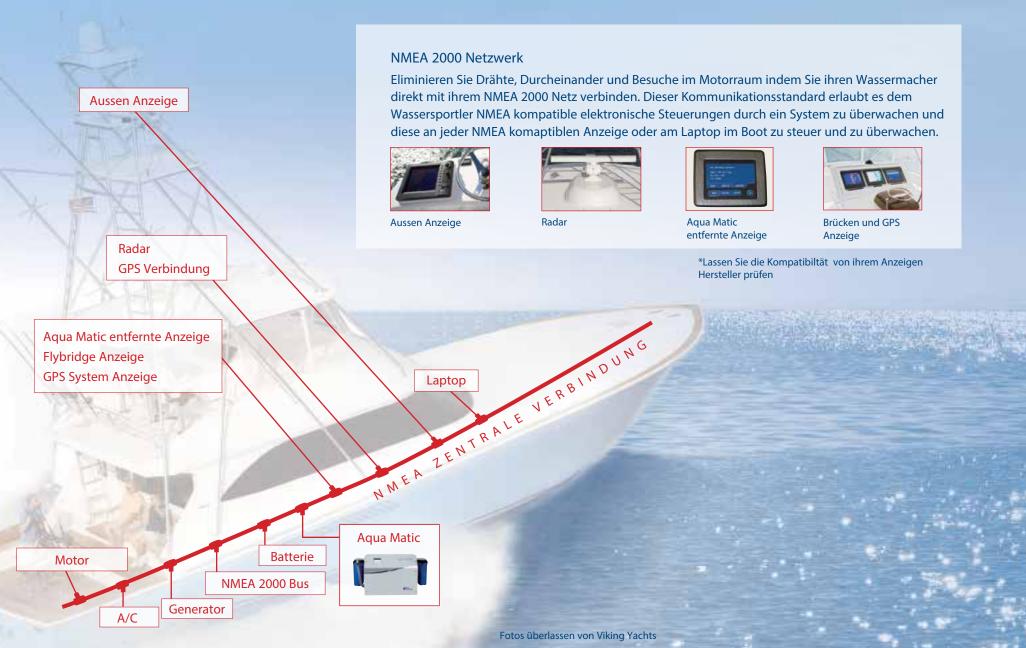
MARINE ZUBEHÖR S25

VERBRAUCHSMATERIAL UND ERSATZTEILE S26

ALLGEMEINE SYSTEM SPEZIFIKATIONEN S26

# NMEA 2000 - Keine Besuche mehr im Motorraum.

Die neuesten Sea Recovery Wassermacher sind NMEA 2000 kompatibel. So können Sie ihren Wassermacher von jeder NMEA2000 geeigneten Anzeige aus überwachen und steuern.\*



### Qualitätsgeprüft für ruhigen Betrieb



#### Optimiert auf ruhigen Betrieb

Sea Recovery Wassermacher besitzen alle einen Rahmen der den Platzbedarf reduziert, den Geräuschpegel minmiert und die Zugänglichkeit für Wartungsarbeiten optimiert. Der Geräuschpegel wurde spürbar bei den Aqua Matic und Aqua Whisper DX Systemen um 3db reduziert (10db entspricht einer Halbierung).

#### Gegen Vibrationen getestet

Unsere Systeme werden produziert und getestet um einer Beschleunigung von bis zu 20 G zuverläßlich unter allen Bedingungen zu wiederstehen.

### **Modernste Touch Screens**



Bedienerfreundlicher Touch Screen

Unsere farbigen LCD Touch Screens sind auf optimale Nutzerfreundlichkeit ausgelegt und leicht zu bedienen. Sie besitzen eine intuitive Bedienführung. System Start und Einstellungen erfolgen mit einer Berührung.

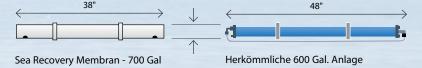
#### Konfigurierbare Anzeige

Die Menüführung erfolgt in den Sprachen Englisch, Französisch, Italienisch und Spanisch. Die Einheiten können entweder metrisch oder als US Standard angezeigt werden.

### Mehr Wasser, weniger Durcheinander

Sea Recovery Wassermacher produzieren mehr Wasser pro Quadratzentimeter als jedes andere Wassermacher auf der Welt. Durch den Einsatz von Hocheffizienzmembranen haben die Geräte 17% mehr Filteroberfläche als herkömmliche Anlagen. Dies reduziert die Menge der benötigten Membran und den Platzbedarf gegenüber unseren Wettbewerbern.

Bsp. 1: Sea Recovery's 700 Gallonen Kapazität Membran sind kürzer, ungefähr der gleiche Durchmesser, bei größerer Filteroberfläche gegenüber einer herkömmlichen 600 Gallonen Anlage



Bsp. 2: Sea Recovery's 1400 Gallonen Membran Konfiguration nutzt weinger Membran als eine herkömmliche 1200 Gallonen Membran Konfiguration, bei größerer Filteroberfläche , während die Anzahl Ersatzmembranen und Wartungskosten reduziert werden...



# AQUA MATIC



## Seien Sie innovativ und experimentierfreudig

Die revolutionäre Aqua Matic Serie ist so entwickelt worden, dass sie einfacher zu benutzen und zuverläßlicher als herkömmliche Wassermacher ist. Die Aqua Matic bietet die neueste Technologie und kann sich selber regulieren und überwachen und benötigt keinen Bediener. Mit einer Berührung startet und beendet die Aqua Matic die Wasserproduktion automatisch. So haben Sie als Wassersportler mehr Zeit ihren Törn zu geniessen und sich zu entspannen.

#### Modulare Konfiguration



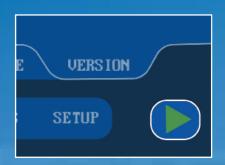
### Aqua Matic Hauptmerkmale

- NMEA 2000 kompatibel
- Bedienung mit einer Berührung

- Farbiger Touch Screen
- Leise Hochdruckpumpe



Kategorie | Mittlere bis grosse Yachten (40 - 80 ft / 12 - 24 m)



#### Automatisierte Funktionen

Andere Wasserbereiter benötigen bei der Frischwasserproduktion eine Druckeinstellung in Abhängigkeit der Wasserbedingungen. Dieser Prozess kann sehr zeitintensiv sein. Sea Recovery löst dieses Problem durch eine eingebaute automatische Druckregulierung, der Wassermacher balanziert hier durch automatisch die Drücke. Diese Fähigkeit erhöht den Komfort und Sie haben mehr Zeit um ihren Törn zu geniessen.

< Drücken Sie Start und ihre Agua Matic macht den Rest



#### Längere Wartungszyklen bei minimalem Serviceaufwand

Die Eigenschaften der Aqua Maticn erlaubt es dem Bootsbesitzer die Servicezyklen zu verlängern. Die automatische Frischwasserspülung und das LCD Überwachungssystem erlaubt es die Vorfilter und Membranleistung zu optimieren. Das System spült alle 7 Tage unabhängig davon ob die Anlage Wasser produziert oder auf Standby steht. Im Standard besitzt die Aqua Matic eine Hochdruckkolbenpumpe (optional eine radial axial Pumpe, Upgrade nachrüstbar) welche leise läuft und minimale Wartung benötigt.

< System Status Information



#### Die beste Technologie für ihre Bedürfnisse

Jede Aqua Matic Anlage besitzt ein farbiges LCD Touch Paneel welches die Bedienung des Systems erleichtert und die Funktionen visualisiert. Funktionen und Bedienung sind an jedem Punkt des NMEA Netzwerkes verfügbar und in einem Schritt konfiguriert. Der Bildschirm erinnert Sie an bevorstehende Wartungsarbeiten und warnt wenn die Wasserqualität oder die Leistung der Anlage unter vordefinerte Grenzwerte fällt. Für einen optimalen Betrieb der Anlage wird der Nutzer durch einen farbigen Alarm auf nötige Wartungsarbeiten hingewiesen.

# Spezifikation - Aqua Matic

	Model Nr.	Leistung/Std.	Leistung/24Std.	Gewicht - Kompakt*	Gewicht - Modular*
LEISTUNG & GEWICHT	450-1	19 Gal / 71 L	450 Gal / 1,703 L	153 lbs / 69 kg	149 lbs / 68 kg
	700-1 900-1	29 Gal / 110 L 38 Gal / 142 L	700 Gal / 2,650 L 900 Gal / 3,407 L	156 lbs / 71 kg 158 lbs / 72 kg	152 lbs / 69 kg 154 lbs / 70 kg
	900-2	38 Gal / 142 L	900 Gal / 3,407 L	165 lbs / 75 kg	161 lbs / 73 kg
	1400-2	58 Gal / 221 L	1,400 Gal / 5,300 L	171 lbs / 76 kg	167 lbs / 76 kg
	1800-2	75 Gal / 284 L	1,800 Gal / 6,814 L	176 lbs / 80 kg	172 lbs / 78 kg

<sup>\*</sup> Gewicht basiert auf einphasigem Motor. Für drei-phasigen Motor 4,5 kg/9 lbs abziehen.

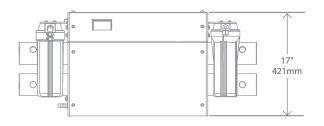
ELEKTRISCH	Phasen	Pumpe	Spannung AC	Hz	Nennstrom (A)	Anlaufstrom (A)
					110 / 220	110 / 220
Kolbenpumpe	Eine	Hochdruck / Booster	110-115 / 220 -230	50 / 60	30 / 15	100 / 50
Radial Axial Pumpe	Eine	Hochdruck / Booster	110-115 / 220 -230	50 / 60	35 / 17.5	110 / 55
					220 / 380 - 440	220 / 380 - 460
Plunger Pumpe	Drei	Hochdruck / Booster	220-230 / 380-460	50 / 60	11 / 5.5	30 / 15
Radial Axial Pump	Drei	Hochdruck / Booster	220-230 / 380-460	50 / 60	11 / 5.5	30 / 15

Absicherung	Betriebsspannung (V)	Phasen	Empfohlene Absicherung
Kolbenpumpe	110-115 / 220-230	Eine	40 Ampere / 20 Ampere
Radial Axial Pumpe	110-115 / 220-230	Eine	45 Ampere / 25 Ampere
Kolbenpumpe	220 / 380 / 460	Drei	15 Ampere / 10 Ampere / 10 Ampere
Radial Axial Pumpe	220 / 380 / 460	Drei	15 Ampere / 10 Ampere / 10 Ampere

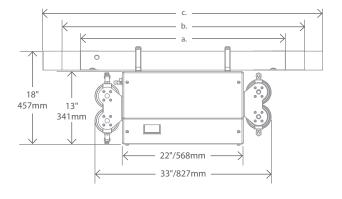
### Abmessungen

# **AQUA MATIC**

#### Kompakt



Kompakt System - Frontansicht

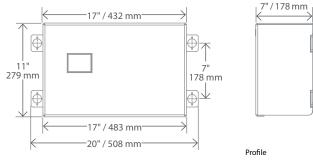


Draufsicht

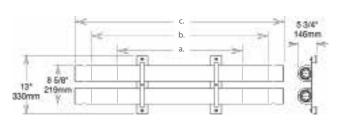
#### Membranbehälter:

a. 27 15/16" (710mm): Aqua Matic Kompakt 450-1 & 900-2 b. 37 15/16" (964mm): Aqua Matic Kompakt 700-1 & 1400-2 c. 46 15/16" (1192mm): Aqua Matic Kompakt 900-1 & 1800-2

#### MODULAR



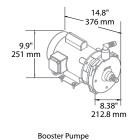
Kontrolpaneel - Frontansicht



Doppelte R.O. Memebranbehälter

#### Membranbehälter:

a. 27 15/16" - 710mm: SRC Aqua Matic Modular 450-1 & 900-2
b. 37 15/16" - 964mm: SRC Aqua Matic Modular 700-1 & 1400-2
c. 46 15/16" - 1192mm: SRC Aqua Matic Modular 900-1 & 1800-2

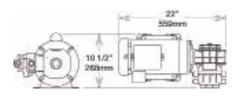


458\* 118mm 8 1/4\* 210mm

Seewassersieh

11 3.4\*
299mm
12
305mm

**Dual Nachfilter** 



Standard Kolbenpumpe

# AQUA WHISPER DX



# Immer alles unter Kontrolle

Die Aqua Whisper DX bietet dem Wassersportler die Freiheit das System zu überwachen und Einstellungen vorzunehmen. Konzipiert für den Nutzer der auch Einstellungen wie Druck und andere Parameter über den LCD Touch Screen auf seine Bedürfnisse einstellen möchte. Eine Wassermacher für die weltweite Fahrt.

#### Modulare Konfiguration



### Aqua Whisper DX Eigenschaften

- NMEA 2000 kompatibel
- Vom Nutzer konfigurierbar

- Digitales Menü
- Leiser Betrieb



Kategorie | Mittlere bis grosse Yachten (40 - 80 ft / 12 - 24 m)

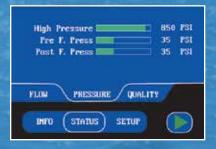
#### Semi-automatische Funktionen

Sea Recovery hat das Beste aus zwei Welten in der semi-automatischen Aqua Whisper DX Entsalzungsanlage kombiniert. Für Nutzer die die Sicherheit der manullen Einstellung, aber den Komfort des automatischen Betriebs nicht missen möchten. Die Aqua Whisper DX Serie bietet ein "hands-on" programmierbares System, mit einer Automatik wenn Sie fertig sind.



#### Maximieren Sie die System Einstellungen

Mit der Aqua Whisper DX, haben Sie die Möglichkeit ihr System manuell zu konfigurieren und zu optimieren und es so auf jede Wasserbedingung einzustellen. Druck und Temperatur wird mit Hilfe eines Knopfes reguliert (siehe links) und erlaubt dem Skipper die Bedienung der Aqua Whisper DX unter allen Bedienungen. Der Betrieb ist so sekundenschnell mit einem Dreh auf ihre Wunscheinstellungen justiert.



Pressure Status



Manual Drive

### Steuern Sie wichtige Funktionen von jedem Ort

Der LCD Touch Screen dient als erster Maat an Bord und unterstützt Sie in allen Belangen bei der Bedienung, Justierung und Konfiguration der Aqua Whisper DX. Wichtige Funktionen und Messwerte werden angezeigt und erlaubt auch die Fernbedienung. Die Aqua Whisper DX gibt Ihnen maximale Kontrolle und Sie können mehr als je zu vor einstellen.

# AQUA WHISPER PRO



# Für den erfahrenen Wassersportler

Der Aqua Whisper Pro Wassermacher ist für den Charterbetrieb, offshore angeln und Ozeanpassagen geeignet. Seine traditionellen manuellen Einstellungmöglichkeiten und sein Touch-Pad Bedienpaneel gewährleistet die einfache Handhabung. Analoge als auch die ebenfalls vorhandenen digitalen Anzeigen sorgen für Redundanz. Die Hochdruckpumpe des Aqua Whisper Pro's ist leiser als konventionelle Pumpen und hat einen Wartungsintervall von 2500 Stunden.

Modulare Konfiguration



### Aqua Whisper PRO Eigenschaften

- Automatischer FWF am Rahmen
- Kompakte Abmessungen

- Automatischer Abschaltvorgang (Option)
- Robustes, ausfallsicheres Design



Kategorie | Mittlere bis grosse Yachten (40 - 80 ft / 12 - 24 m)



#### Einfach zu bedienen, einfach aufzurüsten

Der semi-automatische Betrieb der Aqua Whisper Pro bedarf nur einer Druckeinstellung zur Anpassung an verschiedene Wasserbedingungen. Das bedienerfreundliche Touch-Paneel ist einfach zu verstehen und zu bedienen. Mehrere Leistuungsstufen von 450 gallons / 1,703 L bis 1800 gallons / 6,814 L am Tag entspricht (19 gal / 71 L - 75 gal / 284 L pro Std.). Alle Aqua Whisper Pro Modelle können auch auf höhere Kapazitäten aufgerüstet werden.



#### Optionale Einstellungen:

- Auto-start bei leerem Tank Signal
- Auto-stop bei vollem Tank Signal
- Auto-stop Timer 5 vordefiniert
- Auto-Shutdown

#### Steuern Sie wichtige Funktionen von jedem Ort

Der LCD Touch Screen dient als erster Maat an Bord und unterstützt Sie in allen Belangen bei der Bedienung, Justierung und Konfiguration der Aqua Whisper DX. Wichtige Funktionen und Messwerte werden angezeigt und erlaubt auch die Fernbedienung. Die Aqua Whisper DX gibt Ihnen maximale Kontrolle und Sie können mehr als je zu vor einstellen.



#### Vormontierte Frischwasserspülung

Die AQW Pro Kompakt besitzt einen Satz austauschbare Vor- und Nachfilter die am Rahmen montiert sind. So entfallen Montageschritte für den Aktivkohlefilter für die Frischwasserspülung, der im Lieferumfang enthalten ist. Alternativ für die intensivere Nutzung wie z.B. bei verschmutzem Meerwasser, Chartereinsatz, Hochseefischen oder Ozeanpassagen kann der Rahmen der AQW Pro mit leistungsfähigeren grösseren kommerziellen Vorfiltern und einem Ölabscheider ausgerüstet werden. Dies erhöht die Standzeit der Filter und verlängert die Serviceintervalle.

## Spezifikation - Aqua Whisper DX / Aqua Whisper PRO

	Modell Nr.	Produktion/Std.	Produktion/24 Std.	AW DX Kompakt*	AW DX Modular*	AW PRO Kompakt*	AW PRO Modular*
PRODUKTION & GEWICHT	450-1 700-1 900-1 900-2 1400-2 1800-2	19 Gal / 71 L 29 Gal / 110 L 38 Gal / 142 L 38 Gal / 142 L 58 Gal / 221 L 75 Gal / 284 L	450 Gal / 1,703 L 700 Gal / 2,650 L 900 Gal / 3,407 L 900 Gal / 3,407 L 1,400 Gal / 5,300 L 1,800 Gal / 6,814 L	157 lbs / 71 kg 160 lbs / 73 kg 162 lbs / 73 kg 169 lbs / 77 kg 175 lbs / 79 kg	153 lbs / 69 kg 156 lbs / 71 kg 158 lbs / 72kg 165 lbs / 75 kg 171 lbs / 76 kg 175 lbs / 79 kg	157 lbs / 71 kg 160 lbs / 73 kg 162 lbs / 73 kg 169 lbs / 77 kg 175 lbs / 79 kg 180 lbs / 82 kg	153 lbs / 69 kg 156 lbs / 71 kg 158 lbs / 72kg 165 lbs / 75 kg 171 lbs / 76 kg

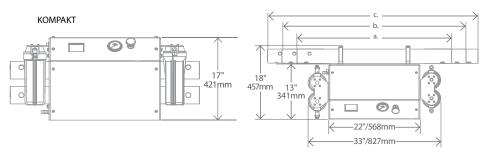
<sup>\*</sup> Gewicht basiert auf einphasigem Motor. Für drei-phasigen Motor 4,5 kg/9 lbs abziehen.

ELEKTRISCH	Phase	Pump Motor	Volt AC	Hz	Nennstrom (A)	Anlaufstrom (A)
					110 / 220	110 / 220
Kolbenpumpe	Eine	Hochdruck / Booster	110-115 / 220 -230	50 / 60	30 / 15	100 / 50
					220 / 380 - 440	220 / 380 - 460
	Drei	Hochdruck / Booster	220-230 / 380-460	50 / 60	11 / 5.5	30 / 15

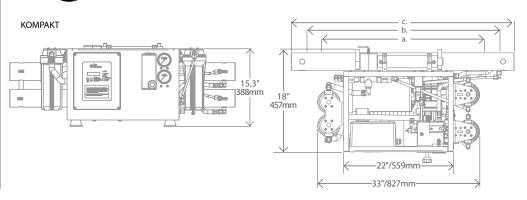
Absicherung	Betriebsspannung AC	Phase	Empfohlene Absicherung
Kolbenpumpe	110-115 / 220-230	Eine	40 Ampere / 20 Ampere
	220 / 380 / 460	Drei	15 Ampere / 10 Ampere / 10 Ampere

#### Dimensionen

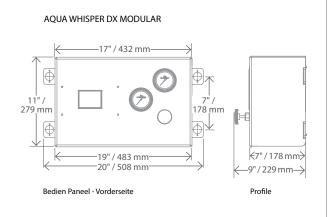
# **AQUA WHISPER DX**

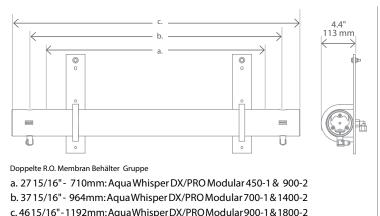


# AQUA WHISPER PRO



a. 27 15/16" (710mm): Aqua Whisper DX / PRO Kompakt 450-1 & 900-2 b. 37 15/16" (964mm): Aqua Whisper DX / PRO Kompakt 700-1 & 1400-2 c. 46 15/16" (1192mm): Agua Whisper DX / PRO Kompakt 900-1 & 1800-2

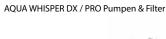




### AQUA WHISPER PRO MODULAR 14" 356 mm 22" / 559 mm -23.06" / 586 mm €11.17" / 284 mm

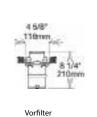
Seitenansicht





10 1/23 Standard Kolbenpumpe







Kontrol Paneel - Vorderansicht

# **AQUA WHISPER MINI**

# Ganz Grosses klein verpackt

Die Aqua Whisper Mini ist so konstruiert, dass sie fast überall hin passt. Mit einem Volumen von ca 0,08 qbm ist sie die richtige Anlage für Segelboote und kleine Motoryachten und eröffnet die Welt und den Komfort eines Sea Recovery Wassermachers. Die Aqua Whisper Mini kann ganz einfach direkt mit einem einfachen Paneel oder als Option auch entfernt bedient werden. Der Aqua Whisper Mini kann bis zu 25, 55, 85, oder 115 L pro Stunde produzieren und ist die perfekte Anlage für den Einhandsegler oder die kleine Crew.



#### Modulare Konfiguration



### Aqua Whisper Eigenschaften

- Kleinster Wassermacher Serie
- Gute Zugänglichkeit für die Wartung

- Geringer Wechselstrom Verbrauch
- Maximales System Gewicht 68 kg





Kategorie | Kleine Motorboote & Segelboote (35 - 45 ft / 10 - 14 m)

#### Kleiner als ein 120L Wassertank - produziert aber bis zu 2800 L am Tag

Die Aqua Whisper Mini ist etwas kleiner als ein 120 Liter Wassertank - kann aber zwischen 640 und 2800 L Trinkwasser am Tag produzieren. Mit einem maximalen Gewicht von 60 kg ist das nicht nur die leichtere Lösung, sondern auch viel bequemer als diese Menge Wasser in abgelegen Orten an Bord tragen zu müssen. In Vergleich zu einem vollen 120L Wassertank sparen Sie rund 120kg an Gewicht. So wird der Motor weniger belastet, der Treibstoffverbrauch sinkt, das Boot geht angenehmer durch die See und segelt schneller. Mit einer Aqua Whisper Mini Kompakt Anlage haben Sie ein optimiertes Bootsgewicht, sparen Platz und können grenzenlos an jeden Punkt der Welt reisen.







\* Eine Aqua Whisper Mini 170 ist kleiner, leichter, und hat eine größere Kapazität als ein 120L Wassertank



#### Unbegrenzte Möglichkeiten

Der Kontroller der Aqua Whisper Mini bietet Frischwasserspüloptionen, einfachen Zugang für die Wartung und verschiedene Alarm- und Sicherheitseinstellungen. Mit dem robusten Kontroller des Aqua Whisper Mini ist er der kleinste, und zuverlässigste Wassermacher der weltweit seinen Einsatz findet.

# **ULTRA WHISPER**



# Der Stromsparer

Der Ultra Whisper Wassermacher ist für Boote konzipiert die eine begrenzte Stromkapazität haben. Mit seiner neuen Energierückgewinnung ist der Ultra Whisper sehr leise, sparsamer und wartungsarmer als je zuvor. Mit einem automatischen Betrieb und einfachen Start-Stop Automatik produziert die Ultra Whisper zwischen 30 und 90 L/Std., ideal für kleinere Motorboote und Segelyachten.

#### Modulare Konfiguration



### Ultra Whisper Eigenschaften

- AC oder DC
- Sorgenloser Betrieb

- Energieeffizient
- Leiser Betrieb





Kategorie | Kleine Motorboote & Segelboote (35 - 45 ft / 10 - 14 m)

#### 90 L/Std. bei 24V (DC)

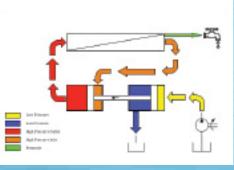
Der Ultra Whisper besitzt anstatt einer Hochdruckpumpe eine Energierückgewinnung. Dieses patentierte Design ermöglicht mit seinem Zweiwegeventil System einen konstanten Betrieb ohne Störungen und Einstellungen an den Ventilen.

#### Energiesparend & Betrieb mit AC oder DC Strom

Mit dem niedrigen Stromverbrauch des Ultrawhisper können auch Bootsbesitzer mit beschränkten Stromresourcen Wasser produzieren. Die neue Energierückgewinnung und die efiziente Steuerung können den Stromverbrauch um bis zu 75% senken. So können Sie mit weniger Strom sorgenlos mehr Frischwasser produzieren.



Energierückgewinnung



Kleinste Energierückgewinnung am Markt



## Spezifikation - Aqua Whisper Mini / Ultra Whisper

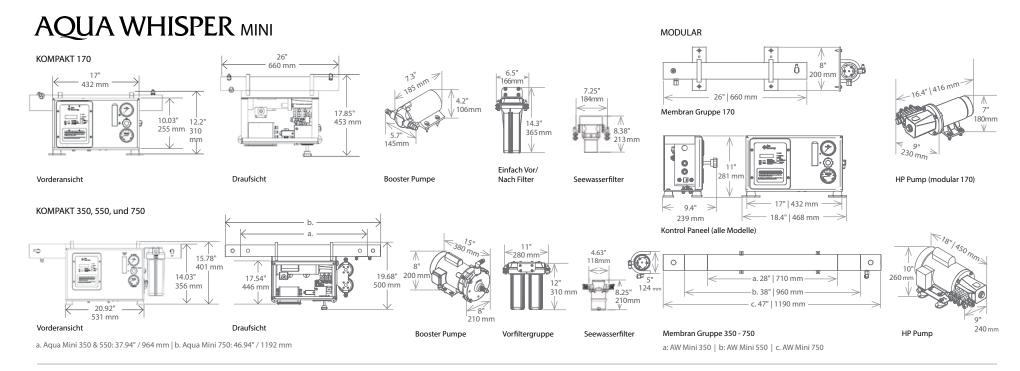
MODELL	Leistung / Std.	Leistung / 24 S	td. Gewicht - Kompakt	Gewicht - Modular	MODEL	Leistur	ng /Std. Leistung /24 Std.	Gewicht-Komp Ge	wicht - Modular
AQW MINI 170	7 gal / 27 L	170 gal / 644 l	70 lbs / 32 kg	70 lbs / 32 kg	AQW MINI 550	23 gal	/ 87 L 550 gal / 1,900 L	142 lbs / 64 kg 12	28 lbs / 57 kg
AQW MINI 350	15 gal / 55 L	350 gal / 1,325	5 L 127 lbs / 58 kg	89 lbs / 40 kg	AQW MINI 750	31 gal	/ 117 L 750 gal / 2,850 L	150 lbs / 68 kg 13	80 lbs / 59 kg
ELEKTRISCH	Phase	Pumpe	e Motor	Spannung (V)e	Hz	H.P.	Normal Operating <i>I</i>	Amps Anlauf	strom(A)
AQW MINI 170	N/A	Hochd	ruck	12 / 24	N/A	.33	29 / 14	90 / 45	
	Eine	Hochd	ruck	110 / 230	50 / 60	.33	6 / 3	26 / 13	
AQW MINI 350	Eine	Hochd	ruck	110 / 230	50 / 60	1	13 / 6.5	52 / 26	
AQW MINI	Eine	Hochd	ruck	110 / 220	50 / 60	2.1	26 / 13	93 / 47	
550 & 750	Eine	Booste	r	110 / 220	50 / 60	0.5	7 / 3.5	28 / 14	
Absicherung	Betriebssp	annung Ph	ase Empfohlene Abs	icherung	Leistungsschalter	Betri	iebsspannung (V) Phase	Empfohlene Absich	erung
AQW MINI 170	12 / 24 VD	C Eir	ne 40 Ampere / 20 A	Ampere	AQW MINI 550	110	(AC) Eine	40 Ampere	
	110 / 230 (	AC)	12 Ampere / 10 <i>A</i>	Ampere	AQW MINI 750	220	(AC) Eine	20 Ampere	
AQW MINI 350	110 / 230 (	AC) Eir	ne 20 Ampere / 15 A	Ampere	AQW WIIN 750	220	(AC) EIIIE	20 Ampere	

SYSTEM	Modell Nr.	Leistung/ Std.	Gewicht - Kompakt	Gewicht - Modular
ULTRA WHISPER	200	8.3 gal / 32 Liter	130 lbs / 59 kg	125 lbs / 59 kg
	400	16.5 gal / 63 Liter	145 lbs / 66 kg	140 lbs / 63 kg
	600	25 gal / 95 Liter	155 lbs / 70 kg	150 lbs / 68 kg

ELEKTRISCH Pumpe	und Motor	VAC	STROM	ALS
ULTRA WHISPER 200	12V 24V		24 12	58 29
	Phase HZ Single 50 / 60 Single 50 / 60	115 230	4.8 / 5.0 2.4 / 2.5	26 13
ULTRA WHISPER 400	12V 24V		26 13	77 38
	Phase Hz Single 50 / 60 Single 50 / 60	115 230	5.1 / 5.3 2.5 / 2.7	26 / 25 13 / 12.5
ULTRA WHISPER 600	12V DC 24V DC Phase Hz		34 17	102 51
	Single 50 / 60 Single 50 / 60	115 230	7.3 / 7.5 3.5 / 3.7	44 / 46 22 / 23

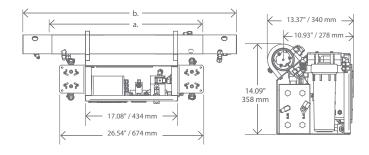
H.P. = Horse Power • STROM = Ah • ALS = Anlaufstrom

#### Dimensionen

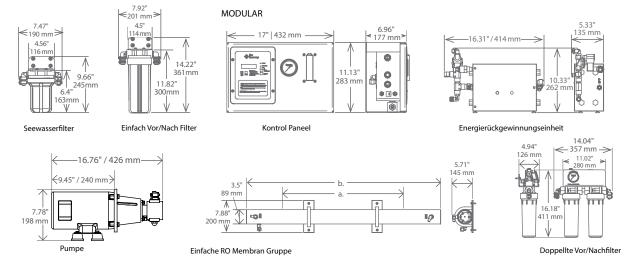


### **ULTRA WHISPER**

#### KOMPAKT



a. 37 15/16" - 964 mm: SRC Ultra Whisper Compact / Modular 200 b. 46 15/16" - 1192 mm: SRC Ultra Whisper Compact / Modular 400 & 600



### Coral Sea C-2 Unterschätzen Sie nie ihren Frischwasserbedarf



Sea Recovery liefert den perfekten Wassermacher für grosse Yachten in dem industrielle Komponenten mit kompakten Design vereint werden. Coral Sea Systeme finden nicht nur ihre Anwendung auf Luxusyachten, sondern auch auf Bohrinseln und kommerziellen Schiffen rund um die Welt. Die robuste Konstruktion, das neueste im Bereich der Wassermachertechnolgie gepaart mit einfacher Bedienung mit LCD Touch Screen und elektronischer Überwachung machen diese Wassermacher im kommerziellen wie im Markt der Megayachten beliebt.

\*Für Details lesen Sie bitte im Katalog für kommerzielle und grösseres Sea Recovery Systeme weiter.

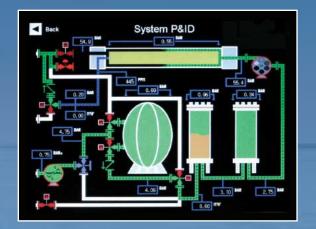


Coral Sea Eigenschaften

- Leistungsfähige Anlage, kompakte Abmessungen Radiale axial Pumpe die keinen Ölwechsel benötigt
- Bedienerfreundliches farbiges Touch Sreen
- Optionale automatische Medien Filter



Kategorie | Mega Yachten (über 80 ft / 24 m)



#### Robuster und zuverlässiger Betrieb

Die Coral Sea nutzt industrielle PLC die speziell für den anspruchvollen profesionellen Einsatz konzipiert wurden. Alle Funktionen werden auf einem LCD Touch Screen direkt am Wasssermacher oder entfernt dargestellt, so können Nutzer das System von jeder Stelle an Bord bedienen oder überwachen. Mit der Coral Sea Anlage, können Yachtbesitzer zu jeder Zeit an jedem Ort Frischwasser produzieren.

#### Funktionion die ihre Sicherheit garantieren

Die Wassermacher der Coral Sea Serie sind eine der sichersten und am einfachsten zu bedienenden Anlagen am Markt. Sie umfassen einen vollautoamtischen Betrieb und Sicherheitseinrichtungen, die wenn ausgelöst, die Anlage automatisch herunterfahren. Um den sicheren Betrieb zu garantieren wird die Anlage heruntergefahren wenn: • die Vorfilter Wartung fällig ist • der Druck überschritten wird





Die Elektronik der Coral Sea Anlage überwacht wichtige Funktionen:

- Seewasserdurchfuß
- Soledurchfluß
- Frischwasserdurchfluß

#### Komfortable Konfiguration und flexibles Design

Die Konstruktion der Sea Recovery Membran Technologie erlaubt aus dem benötigten Platz der Anlage die höchste Literleitung am Makrt zu erzeugen. Die Coral Sea Anlage kann bis zu 1000 L/Std. produzieren und passt in der modularen, horizontalen oder vertikalen Konfiguration in jede grosse Yacht

# Spezifikationen - Coral Sea C-2

	Modell	Anzahl Behälter	Behältergrösse	Leistung / Std.	Leistung / 24 Std.	Gewicht
	2800	4	3"	699 gal / 442 L	2,799 gal / 10.59 m3	980 lbs / 445 kg
LEISTUNG & GEWICHT	3600	4	3"	899 gal / 568 L	3,599 gal / 13.62 m3	980 lbs / 445 kg
	4200	3	4"	1,050 gal / 662 L	4,200 gal / 15.89 m3	980 lbs / 445 kg
	5200	4	4"	1,299 gal / 820 L	5,199 gal / 19.68 m3	1000 lbs / 454 kg
	6200	5	4"	1,549 gal / 978 lit	6,199 gal / 23.46 m3	1020 lbs / 463 kg
	6800	6	4"	1,699 gal / 1,073 lit	6,799 gal / 25.73 m3	1050 lbs / 477 kg

#### ELEKTRISCH

Modell 2800 - 3600			
Anschluß	HD Pumpe	Booster	FLA
220/50 Hz/1PH	7.5	2	39
220/50 Hz/3 PH	7.5	2	27
230/60Hz/3PH	7.5	2	24
460/60Hz/3PH	7.5	2	12

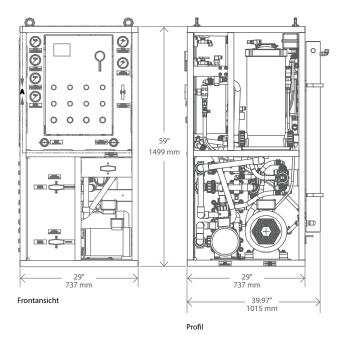
Model 4200 - 6800			
Anschluß	HD Pumpe	Booster	FLA
230/60Hz/1PH	N/A	N/A	N/A
208/60Hz/3PH	10	2	35
230/60Hz/3PH	10	2	31
460/60Hz/3PH	10	2	16

Externe Installation Wasseranschlüsse	Seewassereingang	Reingungseingang	Soleabfluß	Reinigunsausgang	Frischwasser
2800 & 3600 ANSI Flansch mit Gewinde	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	1/2"
4200, 5200, 6200 & 6800 ANSI Flansch mit Gewinde	1"	1"	1"	1"	1/2"

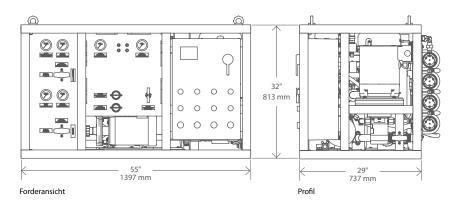
#### Dimensionen

# Coral Sea C-2

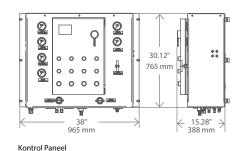
VERTIKAL



#### HORIZONTAL



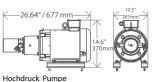
#### MODULAR



Membran Behälter Gruppe

क्षाच

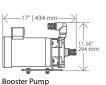
0



Zur Verhinderung

38" | 964 mm

Vorfilter / Öl-Wasser Abscheider



∠271 mm

29.72"

755 mm

Ventil Paneel

#### Coral Sea C-2 Zubehör



**UV Sterilisator** eliminiert 99.8% der Bakterien und Viren im Rohwasser.



Frischwasser Spülung verlängert Membran Standzeit mit einem "Klick".



Multi-Medien Filter filtert Schwebstoffe >30 Micron aus, dies verlängert die Vorfilter Standzeit. Fragen Sie auch nach den optionalen automatischen MMF



Chemikalien Einspritzung zur Reduzierung oder Verhinderung von Biofilm.



Neutralisierung Reguliert den pH Wert des Frischwassers aus der umgekehrten Osmose Anlage.

<sup>\*</sup> Weitere Details im Handbuch oder besuchen Sie www.searecovery.com für die Abmessungen

10.20"

259mm

3.31"

Gerät Aqua Matic

Aqua Whisper DX/PRO

Agua Mini

Ultra Whisper

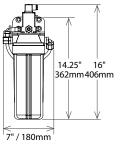


Plankton Filter Filters die meisten Mikroben aus dem Rohwasser, verlängert die Standzeit der Vorfilter.



pH Neutraliserer Bringt Frischwasser auf pH 7 (neutral).



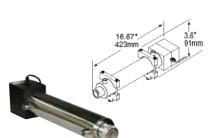




Frischwasserspülung

Verhindert Biofilm auf den Membranen und in den Vorfiltern indem das System automatisch alle 7 Tage mit Frischwasser gespült wird.





**UV Sterilisator** Eliminiert 99.8% der Bakterien, Viren und Mikroorganismen im Rohwasser.

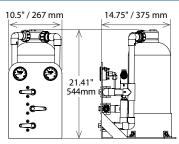


84mm Softstart für E-Motoren Verringert Anlaufströme um bis zu 50%. Nur lieferbar für einphasige, 110-/220VAC, 50/60 Hz Systeme.

5.25"

133mm





Multimedia Filter

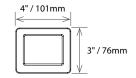
Reduziert Vorfilterwechsel. Spart Zeit und Geld. Empfohlen für Anlagen wo das Rohwasser einen grossen Schwebstofffanteil hat und starke biologische Aktivitäten zu verzeichnen sind (Plankton).





Kommerzielle Vorfilter & Ölabscheider Empfohlen für Anlagen wo das Rohwasser einen grossen Schwebstoffanteil hat und starke biologische Aktivitäten zu verzeichnen sind (Plankton).

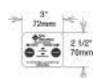




**Touch Screen Bedienpanel** Erlaubt die Bedienung ihrer Anlage von jedem Ort.







Entferntes Bedienpanel mit Druckknöpfen Erlaubt die Bedienung ihrer Anlage von jedem Ort.



#### Verbrauchsmaterialien und Ersatzteile



Benutzen Sie stets original Sea Recovery Verbrauchsmaterialien und Ersatzteile um die beste Leistung ihres Sea Recovery Wassermachers zu gewährleisten. Stellen Sie die Qualität ihres Frischwassers sicher in dem Sie Membranen und Filterelemente regelmäßig wechseln. Unsere Reinigungs- und Konservierungsmittel erhalten ihren Wassermacher länger und verhindern so unnötige Wartungsarbeiten. Kontaktieren Sie ihren Händler um Ersatzteile zu bestellen.

#### Für alle Sea Recovery Wassermacher -Allgemeine Spezifikationen

Frischwasser Produktion Angaben per Stunde und per Tag Betrieb Basirend auf ±15% bei 800 psi / 55 Bar, 77°F / 25°C, 35,000 PPM TDS

Entsalzung (Chlorid Ionen) 99.4%

Frischwasser Temperatur Raumtemperatur bis zu Rohwassertemperatur

Salzüberwachung

Automatisch Computer überwacht mit fortlaufender Anzeige in Microsiemens pro Kubikcentimeter, normalisiert auf Temperatur und in störungssicherer Ausführung.

Salzgehalt des Rohwassers Seewasser bis zu 50,000 PPM TDS (NaCI) (typischer Salzgehalt im Seewasser ist 35,000 PPM TDS NaCl)

Temperatur Bereich max. 122°F / 50°C min. 33° F / 0.5°C

Umkehrosmose Membran Speziell ausgewählte hoch abweisende/aromatische Tri-Polyamid, Dünnfilmkomposite, spiralgewunden, einmal passierende reversible Osmose Membranelement.

Chlortoleranz 1000 Stunden bei 0.1 PPM, pH Bereich 3-11

Rohwasserdruck Min 6 PSI / .42 Kg/cm2 / 41.4kPa. Max 40 PSI / 2.8 Kg/cm2 / 275.8 kPa

Betriebsdruck Vom Seewasser bei 35.000 PPM & 77°F/ 25°C nominal 800 pSI / 56.25 Kg/cm2 / 5516 kPa

Für mehr Informationen zu Systemen und deren Eigenschaften, besuchen Sie: www.searecovery.com





2630 E. El Presidio St., Carson, CA 90810 Tel: (310) 608-5600 Fax: (310) 608-5692 • Email: waterpurification@parker.com Web: www.searecovery.com | www.parker.com/watermakers

Bukh Bremen GmbH Ferdinand Porsche Str.11 28237 Bremen Germany Tel. +49 421 53507-0 E-Mail: info@Bukh-Bremen.de www.bukh-bremen.de

Sea Recovery Corporation über nimmt keine Haftung für mögliche Fehler in einem Katalog, Broschüre oder anderen Druckerzeugnissen.. Sea Recovery Corporation behält sich das Recht vor Proukte ohne vorherige Ankündigung zu verändern. Die bezieht sich auf bereits bestellte Ware solange die vereinbarte Spezifikation eingehalten wird.

PN: D1SMB • SRC04062015